

FREELANCE TRANSLATOR

EN US+UK>> FR France

Translations/Proofreading/QA/SEO

SPECIALITIES

- Marketing (Amazon product description)
- Automotive (tractor and trucks)
- Technical (general, railway)

Name: BEN AJMIA Aymen

DOB: 12/12/1983

TAX ID: 803 716 307

VAT No FR 48 803 716

benajmia.aymen@gmail.com

+33(0)6 23 61 04 62

<https://www.proz.com/translator/1892753>

WORKING AREA

- Product specifications
- Product descriptions
- Marketing/advertising content
- Technical documentation
- Automotive

SOFTWARE

- ✓ SDL TRADOS 2019/2022
- ✓ MEMO-Q 2015
- ✓ Memsources
- ✓ Xbench (QA software)
- ✓ XTM
- ✓ SMARTCAT
- ✓ Helium 10 (SEO software)
- ✓ UberSuggest (SEO software)

MAIN CUSTOMERS

- 2023- Until now **YLT Translations**: SEO Translations of Amazon products (e-commerce, specifications, descriptions)
- 2023- Until now **GaiaLocalize**: translation/MTPE/QA (railway technical documentation, violent content, marketing...)
- 2023- Until now **Laoret**: translation/proofreading/QA (general, e-commerce, marketing, training...)
- 2020- Until now **TranslationPartner**: translations/proofreading/QA (technical, terms and conditions, general...) +SEO
- 2019- Until now **AlwadiHoldings**: translations/proofreading/QA (tractor product sheets, general...)
- 2015- Until now **AZ Localize**: marketing translations/proofreading/QA (KPI-related training and client surveys)
- 2017-2022 **Jonckers**: light/full post-editing of Amazon products (specifications, descriptions and headlines)
- 2015-2020 **The Translation Gate**: translations/proofreading (e-commerce and advertising)

EMPLOYMENT HISTORY

- Since July 2014 **Full-time freelance translator** (VAT N° FR 48 803 716)
- 2016-2017 **LocLab Agency**: in-house full-time translator in Brussels (Belgium) ; Translations of Amazon products
- 2013-2014 **General Consulate of Portugal in Marseille**: administrative support and event manager
- 2010-2012 **Best Western Joliette 4-star hotel**: day/night receptionist
- 2007-2010 **France Telecom Orange**: technical support/Help desk, TV and mobile

My 60 POSITIVE FEEDBACK (all rated 5/5): <https://www.proz.com/feedback-card/1892753>